

Porównanie tłumaczeń Efezjan 3:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	aby stała się znana teraz — początkom i — władzom na — niebiosach przez — zgromadzenie — różnorodna mądrość — Boga,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	aby zostałyby oznajmiona teraz zwierzchnościom i władzom w niebiosach przez zgromadzenie różnorodna mądrość Boga
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	aby teraz zwierzchności i władze w (okręgach) naniebnych* ** mogły poznać przez Zgromadzenie*** różnorodną mądrość Boga,****1)2)3)4)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	aby zostałyby dana do poznania teraz Panowaniom i Władzom na niebiosach przez (społeczność) wywołanych wielce rozmaita mądrość Boga,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	aby zostałyby oznajmiona teraz zwierzchnościom i władzom w niebiosach przez zgromadzenie różnorodna mądrość Boga

¹⁾ w (...) naniebnych, ἐπουρανίους; <x>560 2:6</x>L.

²⁾ <x>560 1:21</x>; <x>560 2:2</x>; <x>560 6:12</x>; <x>580 2:10</x>

³⁾ <x>560 1:22</x>; <x>670 1:12</x>

⁴⁾ <x>520 11:33</x>; <x>530 1:24</x>; <x>530 2:6-8</x>; <x>580 2:3</x>